

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Da Gehungssägen und -ladensägen oft laut sein können, ist das Tragen von Ohrenschutz ratsam, um Gehörschäden zu vermeiden.	Since miter saws and shop saws can often be noisy, wearing ear protection is advisable to prevent hearing damage.	Étant donné que les scies à onglets et les scies à table peuvent souvent être bruyantes, il est conseillé de porter une protection auditive pour éviter des dommages auditifs.	Poiché le troncatrice e le seghe da banco possono spesso essere rumorose, è consigliabile indossare protezioni per le orecchie per evitare danni all'udito.	Omdat versteekzagen en bankzagen vaak luidruchtig kunnen zijn, is het dragen van gehoorbescherming aan te raden om gehoorbeschadiging te voorkomen.	Dado que las sierras ingletadoras y las sierras de banco a menudo pueden hacer ruido, es recomendable usar protección para los oídos para evitar daños auditivos.	Protože pokosové a stolní pily mohou být často hlučné, doporučuje se nosit ochranu sluchu, aby nedošlo k poškození sluchu.	Budući da mitarske i stolne pile često mogu biti glasne, preporučljivo je nositi zaštitu za uši kako biste izbjegli oštećenje sluha.	Budući da mitarske i stolne pile često mogu biti glasne, preporučljivo je nositi zaštitu za uši kako biste izbjegli oštećenje sluha.	Mivel a gérfűrész és asztali fűrész gyakran hangosak lehetnek, a halláskárosodás elkerülése érdekében tanácsos fülvédőt viselni.
Stellen Sie sicher, dass die Stromquelle ordnungsgemäß geerdet und für die Leistung der Gehungssäge oder des Gehungsladens geeignet ist.	Make sure the power source is properly grounded and rated for the power of the miter saw or miter box.	Assurez-vous que la source d'alimentation est correctement mise à la terre et adaptée à la puissance de la scie à onglets ou de la boîte à onglets.	Assicurati che la fonte di alimentazione sia adeguatamente messa a terra e adeguata alla potenza della troncatrice o della scatola per troncatrice.	Zorg ervoor dat de stroombron goed geaard is en geschikt is voor het vermogen van de versteekzaag of versteekbak.	Asegúrese de que la fuente de alimentación esté conectada a tierra y clasificada para la potencia de la sierra ingletadora o caja de ingletes.	Ujistěte se, že je napájecí zdroj řádně uzemněn a dimenzován na výkon pokosové pily nebo pokosové skříně.	Uvjerite se da je izvor napajanja pravilno uzemljen i da je nazivna za snagu kutne pile ili kutije.	Uvjerite se da je izvor napajanja pravilno uzemljen i da je nazivna za snagu kutne pile ili kutije.	Győződjön meg arról, hogy az áramforrás megfelelően földelve van, és megfelel a gérvágó fűrész vagy a gérvágó doboz teljesítményének.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití.	Pažljivo pročitajte upute za uporabu katerega kolikoli izdelka preberite vsa navodila za uporabo.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezné és használja, olvassa el az összes használati utasítást.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of sensoriale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslově nepovoluje.	Proizvode nikoli ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvodačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smiju uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, zintuiglijke of mentale vermogens.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udusení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostmi.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hraniči izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességtől.